



No. 15 / 2020

We are FCC

GROUP



The FCC Group shares its prospects for the future at Sonderland, the international talent festival

The FCC Group ambassadors shared their knowledge and future strategy with young talent, addressing different spheres of the festival through FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE and LAB FCC Construcción.

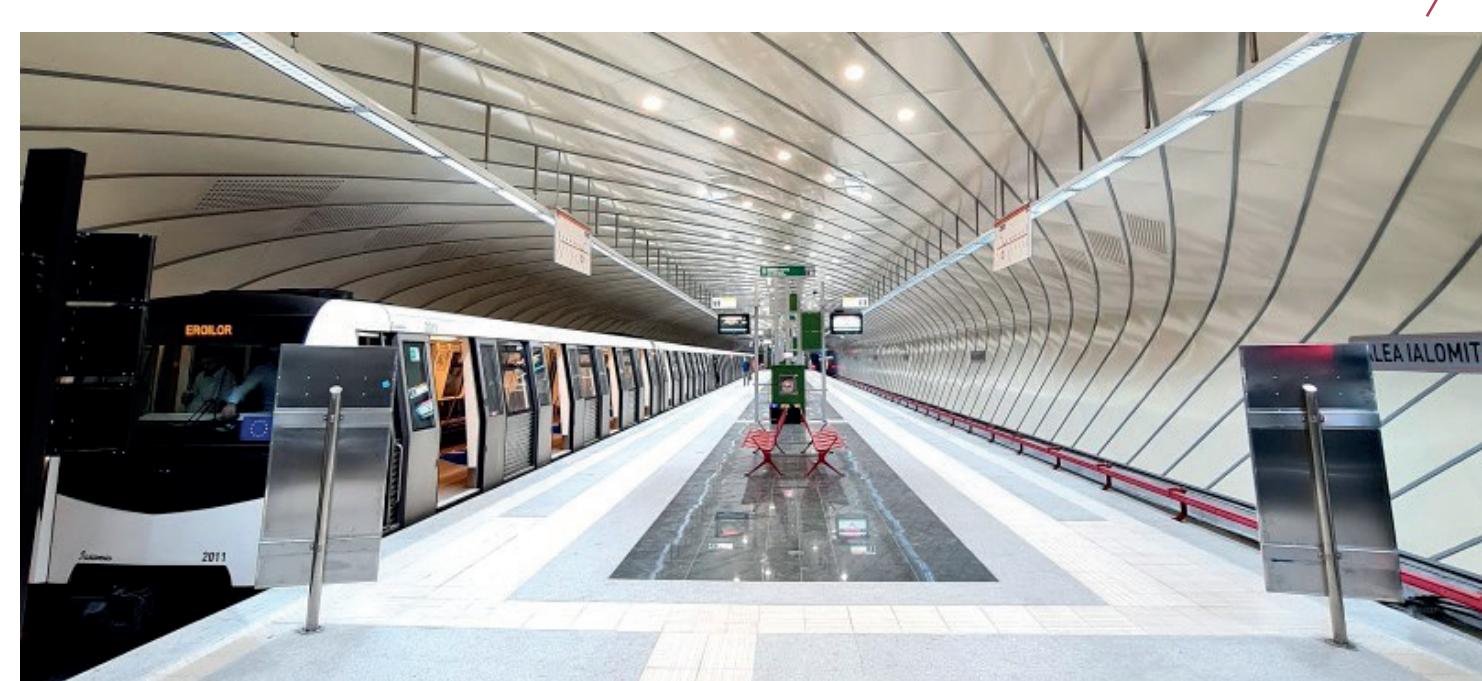
RESPONSIBILITY



A report on the “second life” of water, winner of the IV Aqualia Journalism Prize

In this 4th edition, Paco Rego, journalist for El Mundo, received an award for his article “The eco-friendly and odour-less car that runs on Chiclana’s poop”. The jury also recognised the work of different journalists in a ceremony held at the corporate headquarters in Madrid.

COMMUNITIES



Bucharest metro line 5 (Romania) is opened

This is the first major transport infrastructure opened in Europe after COVID-19. The project includes the design and construction of section 1 of line 5, with a route spanning over seven kilometres and 10 stations.

WELFARE



FCC Medio Ambiente receives the healthy company certificate for all of its Spanish local offices

With this certificate, the environment area becomes the first in its sector to migrate to the new AENOR SIGOS model (Healthy Company Management System).

RESPONSIBILITY



The Llíria City Council (Valencia) gives an award to Aqualia for its services in this town during the health crisis at its annual awards



The Pohradí water treatment plant (Czech Republic) produces over 10 million kWh of green electricity



FCC's Municipal solid waste plant in Houston receives the award for the best recycling facility in the United States

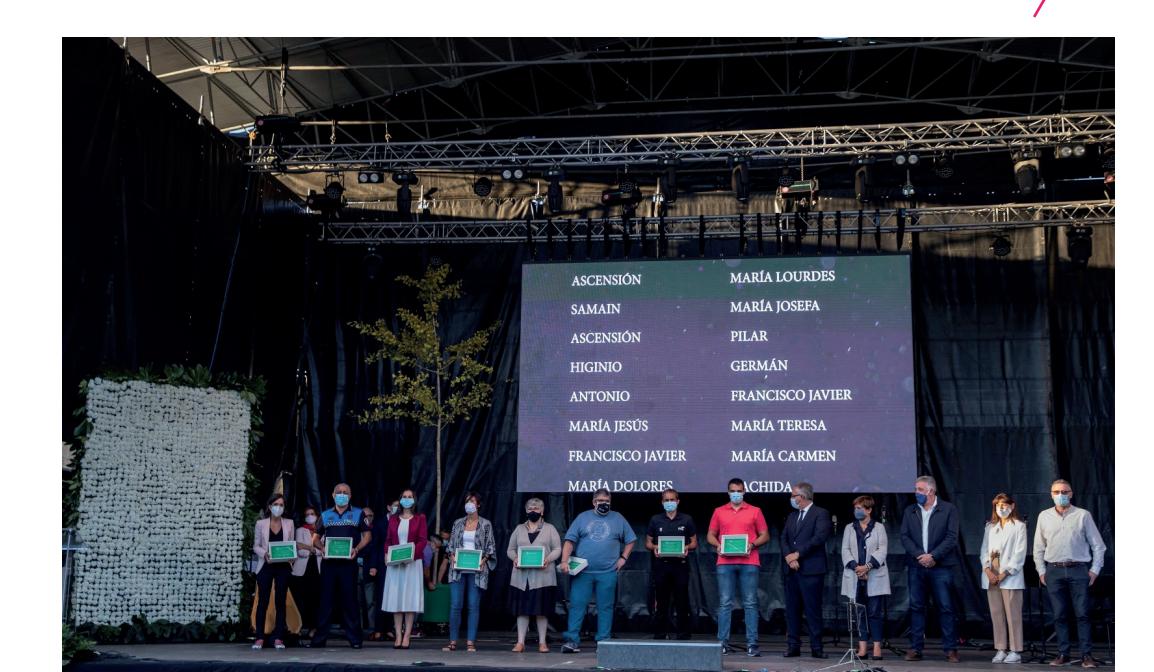
FCC Environment contributes to the restoration of old garden tools in Wigan, UK



PEOPLE



Aqualia and the Red Cross collaborate to help people at risk of exclusion in Talavera de la Reina (Toledo)



Tribute of the Pamplona City Council to FCC Medio Ambiente's workers for their effort in managing the COVID-19 crisis

WELFARE



Two teams from FCC Almería, winners in the Healthy Business Olympics, eHealth Competition



Cementos Portland Valderrivas guarantees the safety of its employees and visitors with the creation of a cardio-protected space in Alcalá de Guadaíra (Seville)

INNOVATION



FCC Construcción, winner of the 2020 ENR Global Best Project Awards



FCC Environmental Services collaborates with RICE University, a leader in higher education in the United States



Nº 15 / 2020

SomosFCC

EL GRUPO



El Grupo FCC ha compartido sus perspectivas de futuro en Sondersland, el festival internacional del talento

Los embajadores del Grupo FCC traspusieron al talento joven todo su conocimiento y estrategia futura abordando varias esferas del festival a través de FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE Y LAB FCC Construcción.

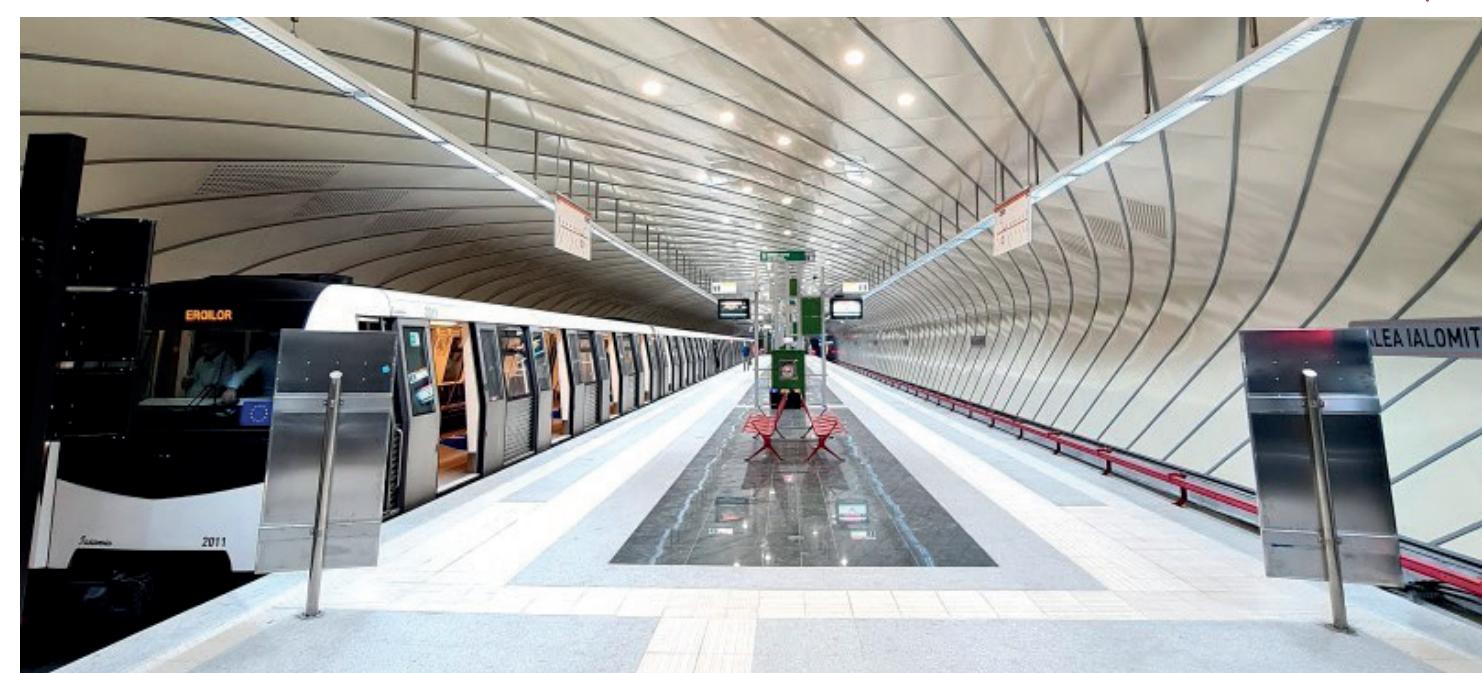
RESPONSABLES



Un reportaje sobre la “segunda vida” del agua, ganador del IV Premio de Periodismo Aqualia

Paco Rego, periodista de El Mundo, ha sido ganador de esta IV edición por su trabajo “En el coche eco y sin olores que andas con la cada de Chiclana”. El jurado ha reconocido también los trabajos de diferentes periodistas en un acto celebrado en la sede corporativa de Madrid.

COMUNIDADES



Inaugurada la línea 5 del metro de Bucarest (Rumanía)

Se trata de la primera gran infraestructura de transporte inaugurada en Europa tras la COVID-19. El proyecto ha comprendido el diseño y construcción del tramo 1 de la línea 5, con un trazado de más de siete kilómetros y 10 estaciones.

BIENESTAR



FCC Medio Ambiente recibe el certificado de empresa saludable en todas sus delegaciones en España

Con este certificado el área de medio ambiente se convierte en la primera empresa de su sector en migrar hacia el nuevo modelo SIGOS (Sistema de Gestión de Organización Saludable) de AENOR.

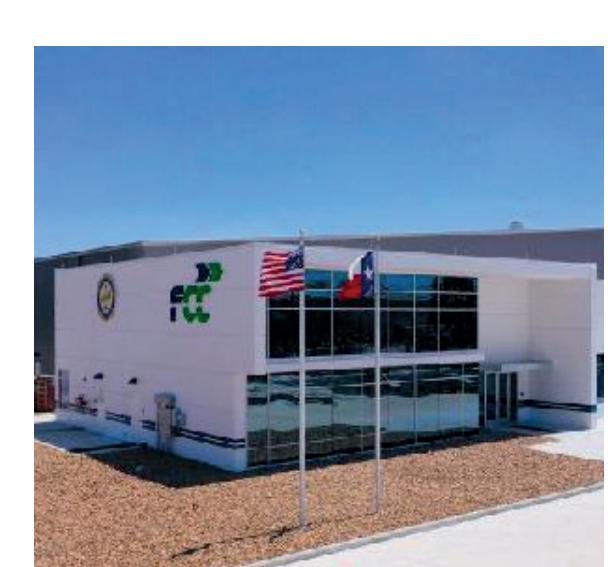
RESPONSABLES



Memoria de Sostenibilidad 2019-2020



El Ayuntamiento de Llíria (Valencia) reconoce en sus premios anuales el servicio de Aqualia en la localidad durante la crisis sanitaria



La Planta de Residuos Sólidos Urbanos de FCC en Houston recibe el premio a la mejor instalación de reciclaje de los Estados Unidos



La potabilizadora de Pohradí (República Checa) consigue producir más de 10 millones de kWh de energía eléctrica verde

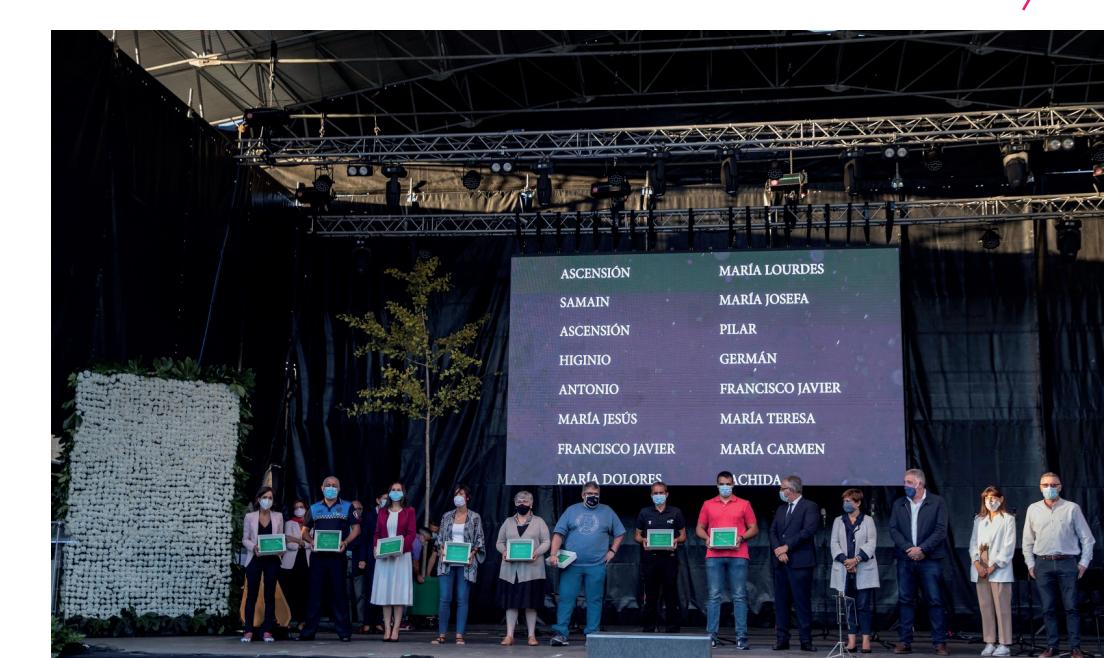


FCC Environment contribuye a la restauración de antiguas herramientas de jardín en Wigan (Reino Unido)

LAS PERSONAS



Aqualia y Cruz Roja colaboran para ayudar a personas en riesgo de exclusión en Talavera de la Reina (Toledo)



Homenaje del Ayuntamiento de Pamplona a los trabajadores FCC Medio Ambiente en la gestión de la COVID-19

BIENESTAR



Dos equipos de FCC Almería, ganadores en las Olimpiadas de Empresas Saludables, eHealth Competition



FCC Construcción, ganadora en los premios ENR Global Best Project Awards 2020

INNOVACIÓN

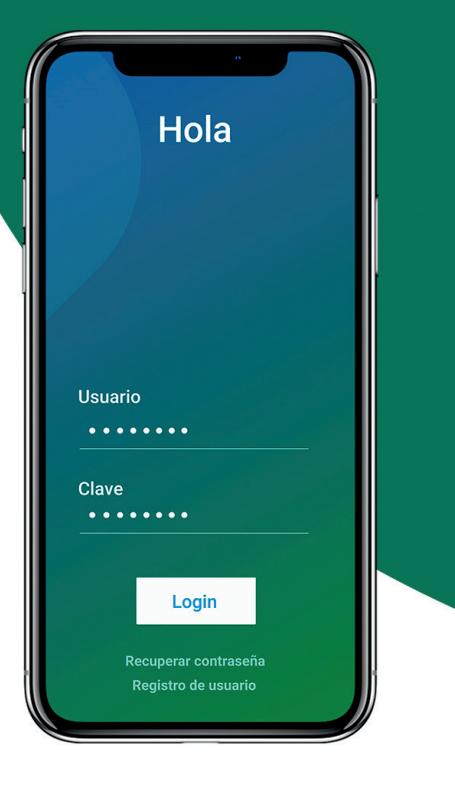


Cementos Portland Valderrivas garantiza la seguridad de sus empleados y visitantes con la creación de un espacio cardio-protector en Alcalá de Guadaíra (Sevilla)



FCC Environmental Services colabora con la Universidad RICE, líder en educación superior en Estados Unidos

Esta es tu app, así de simple.



Un nuevo canal de comunicación de FCC que ponemos a tu disposición para facilitarte la vida.

Tu nómina, tu certificado de IRPF y muchos otros servicios en la palma de tu mano.

Descarga FCC360 para Android

Descarga FCC360 para iOS





Nr. 15 / 2020

We are FCC

UNTERNEHMENSGRUPPE



Die Gruppe FCC hat ihre Zukunftsperspektiven beim internationalen Talentfestival Sondersland vorgestellt

Die Botschafter der Gruppe FCC haben all ihre Kenntnisse und ihre Zukunftsstrategie jungen Talenten vorgestellt und berichteten über FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE und LAB FCC Construcción im Zusammenhang mit verschiedenen Bereichen des Festivals.

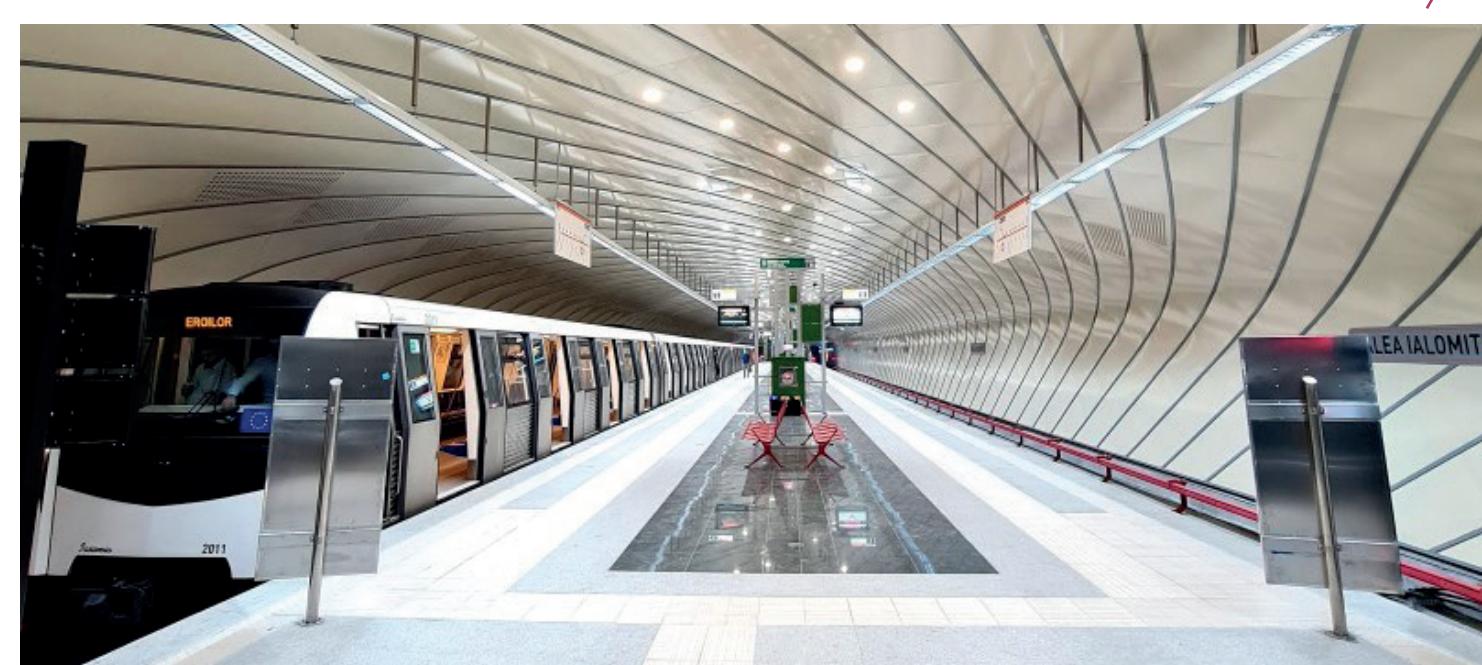
VERANTWORTLICHKEIT



Ein Bericht über das „zweite Leben“ des Wassers, Gewinner der IV. Aqualia-Auszeichnung für Journalismus

Paco Rego, ein Journalist der Tageszeitung El Mundo wurde bei dieser IV. Ausgabe für seine Arbeit „Im ÖKO-Auto ohne Gerüche, das mit dem Kot von Chiclana fährt“ ausgezeichnet. Die Jury hat auch die Arbeit verschiedener Journalisten bei der Veranstaltung in der Unternehmenszentrale in Madrid gewürdigt.

GEMEINSCHAFTEN



Einweihung der U-Bahnlinie 5 von Bukarest (Rumänien)

Es ist die erste große Verkehrsinfrastruktur Europas, die nach Ausbruch von COVID-19 eingeweiht wurde. Das Projekt umfasste die Planung und den Bau des Abschnitt 1 der Linie 5 sieben Kilometern Strecke und 10 Haltestellen.

FÜRSORGE



FCC Medio Ambiente erhält für alle Delegationen in Spanien das Zertifikat „Gesundes Unternehmen“

Mit diesem Zertifikat ist der Bereich Medio Ambiente das erste Unternehmen seiner Branche, das auf das neue Modell SIGOS (Sistema de Gestión de Organización Saludable – Managementsystem für gesunde Organisation) von AENOR umgestellt.

VERANTWORTLICHKEIT



Die Gemeinde Llíria (Valencia) würdigte bei ihrer jährlichen Auszeichnung den von Aqualia der Stadt geleisteten Dienst während der Gesundheitskrise



Die städtische Abfallentsorgungsanlage von FCC in Houston wird als beste Recyclinganlage in den USA ausgezeichnet



In der Wasseraufbereitungsanlage Pohradí (Tschechische Republik) können über 10 Millionen kWh Ökostrom erzeugt werden

FCC Environment trägt zur Restaurierung alter Gartengeräte in Wigan (Vereinigtes Königreich) bei



Weitere Informationen finden Sie unter www.fcc.es/en/wearefcc

MENSCHEN



Aqualia und das Rote Kreuz helfen gemeinsam Menschen in Talavera de la Reina (Toledo), die von sozialer Ausgrenzung bedroht sind



Hommage des Stadtrats von Pamplona an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von FCC Medio Ambiente für ihre Arbeit während der COVID-19 Pandemie

FÜRSORGE



Zwei Teams von FCC Almería gewinnen die Olympiade für gesunde Unternehmen, den eHealth-Wettbewerb



Cementos Portland Valderrivas gewährleistet die Sicherheit von Angestellten und Besuchern mithilfe eines kardiogeschützten Raums in Alcalá de Guadaíra (Sevilla)

INNOVATION



FCC Construcción gewinnt die Auszeichnungen der ENR Global Best Project Awards 2020



FCC Environmental Services arbeitet mit der RICE University, einem führenden Hochschulunternehmen in den USA, zusammen



Nº 15/2020

We are FCC

LE GROUPE



Le Groupe FCC a partagé ses perspectives d'avenir au Sondersland, le festival international du talent

Les ambassadeurs du Groupe FCC ont transmis aux jeunes talents toutes leurs connaissances et leur stratégie d'avenir, dans différents domaines du festival à travers FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE ET LAB FCC Construcción.

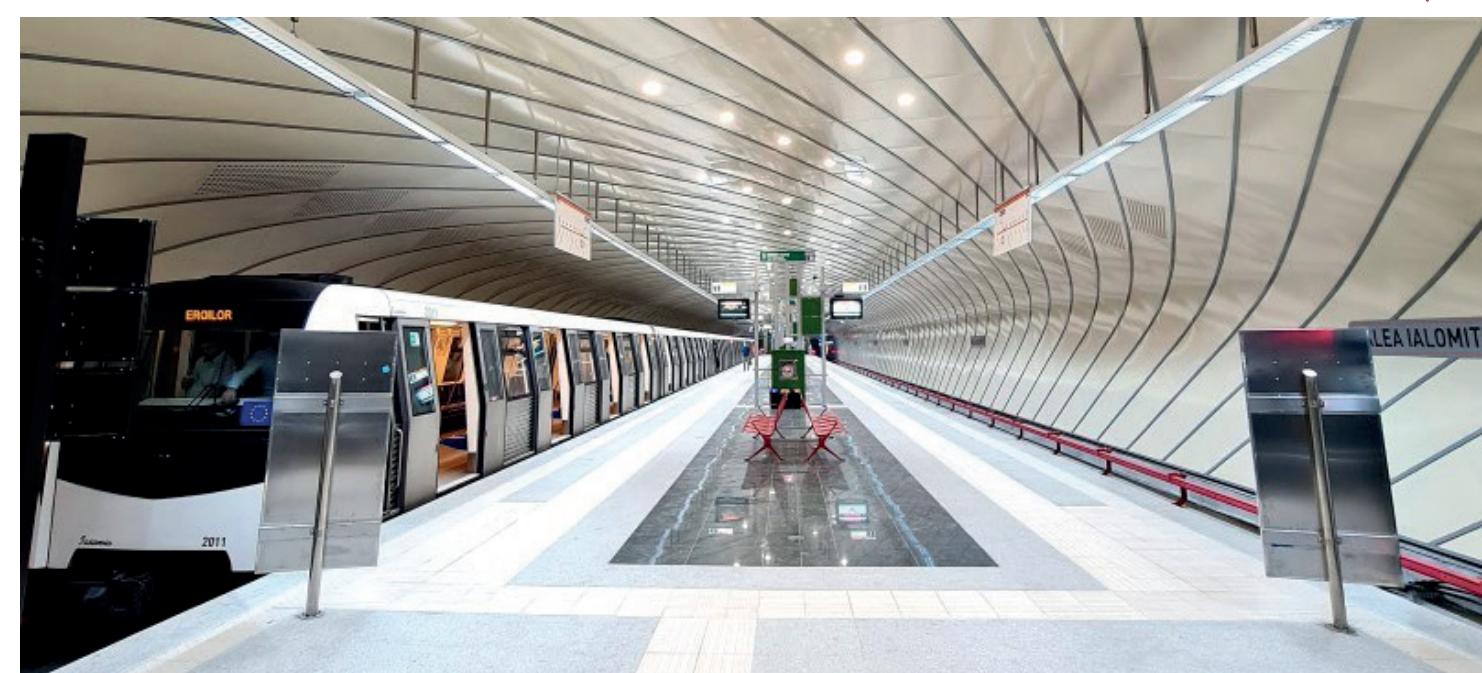
RESPONSABLES



Un reportage sur la « seconde vie » de l'eau lauréat du IVe Prix de journalisme Aqualia

Paco Rego, journaliste du quotidien El Mundo, a remporté la IV^e édition pour son travail « En el coche eco y sin olores que andas con la caca de Chiclana ». Le jury a également récompensé le travail de différents journalistes lors d'une cérémonie organisée au siège de l'entreprise à Madrid.

COMMUNAUTÉS



Inauguration de la ligne 5 du métro de Bucarest (Roumanie)

Il s'agit de la première grande infrastructure de transport inaugurée en Europe après la COVID-19. Le projet a inclus la conception et la construction du tronçon 1 de la ligne 5, sur un tracé de plus de sept kilomètres et 10 stations.

BIENÊTRE



FCC Medio Ambiente reçoit le certificat d'entreprise saine dans toutes ses délégations en Espagne

Avec ce certificat, le département de l'environnement devient la première entreprise de son secteur à migrer vers le nouveau modèle SIGOS (Système de gestion d'organisation sain) d'Aenor.

RESPONSABLES



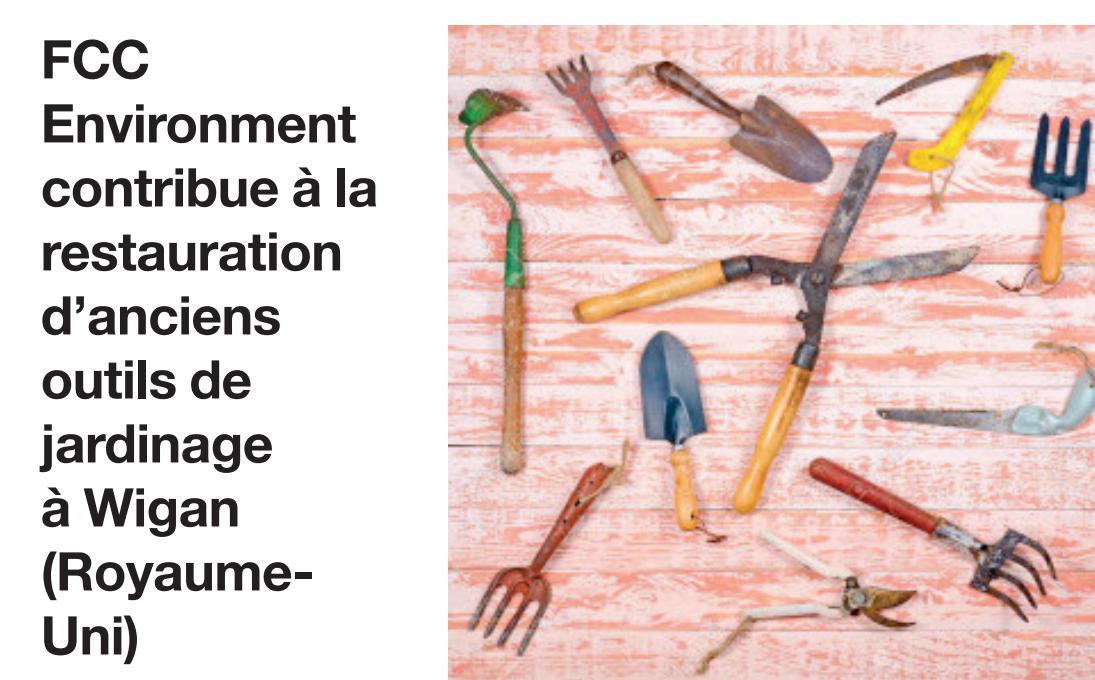
La municipalité de Llíria (Valence) reconnaît lors de ses récompenses annuelles le service d'Aqualia dans la localité pendant la crise sanitaire



L'usine de traitement des déchets solides urbains de FCC à Houston reçoit le prix de la meilleure installation de recyclage des États-Unis



La station d'épuration de Pohradí (République tchèque) parvient à produire plus de 10 millions de kWh d'électricité verte

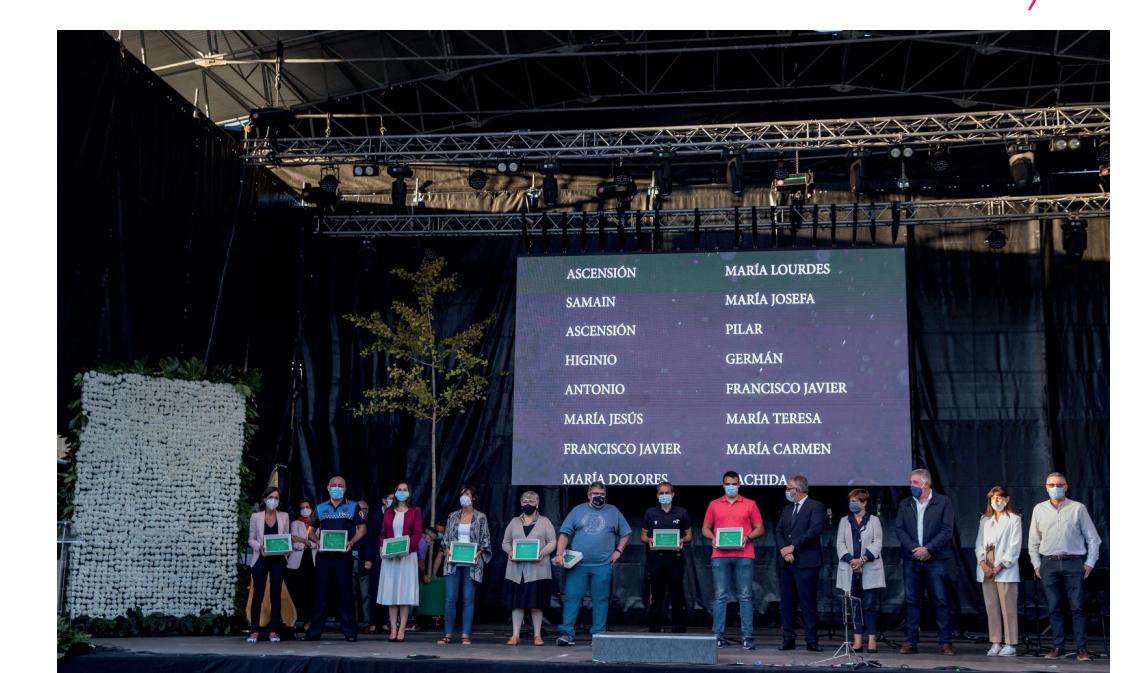


FCC Environment contribue à la restauration d'anciens outils de jardinage à Wigan (Royaume-Uni)

LES PERSONNES



Aqualia et la Croix-Rouge collaborent pour aider les personnes en risque d'exclusion à Talavera de la Reina (Toledo)



Hommage de la municipalité de Pampelune aux employés de FCC Environnement pour leur gestion de la COVID-19

BIENÊTRE



Deux équipes de FCC Almería ont remporté les Jeux olympiques des entreprises saines, eHealth Competition



Cementos Portland Valderrivas garantit la sécurité de ses employés et de ses visiteurs avec la création d'un espace cardioprotégé à Alcalá de Guadaíra (Séville)

L'INNOVATION



FCC Construcción lauréate des prix ENR Global Best Project Awards 2020



FCC Environmental Services collabore avec l'université RICE, leader de l'enseignement supérieur aux États-Unis



Nr. 15 / 2020

We are FCC

GRUPA



Grupa FCC podzieliła się swoimi perspektywami na przyszłość podczas Sondersland, międzynarodowego festiwalu talentów

Ambasadorzy Grupy FCC podzielili się z utalentowaną młodzieżą swoją wiedzą i strategią na przyszłość, uczestnicząc w różnych forach festiwalu za pośrednictwem FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE oraz LAB FCC Construcción.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ



Reportaż o „drugim życiu” wody, zdobywcą IV Nagrody Dziennikarskiej Aqualia

Paco Rego, dziennikarz gazety El Mundo, został zwycięzcą IV edycji konkursu za pracę „W samochodzie ekologicznym i bez zapachów, którym jeździsz na odchody Chichlany”. Jury doceniło również prace innych dziennikarzy podczas ceremonii, która odbyła się w siedzibie firmy w Madrycie.

SPOŁECZEŃSTWO



Otwarcie piątej linii metra w Bukareszcie (Rumunia)

Jest to pierwsza ważna infrastruktura transportowa zainaugurowana w Europie po COVID-19. Projekt obejmował zaprojektowanie i budowę pierwszego odcinka linii nr 5, liczącej ponad 7 kilometrów i 10 stacji.

ZDROWIE



Wszystkie oddziały FCC Medio Ambiente w Hiszpanii otrzymują certyfikat zdrowej firmy

Dzięki temu certyfikatowi wydawanemu przez AENOR, dział ochrony środowiska jako pierwsza firma w swojej branży przeszła na nowy model SIGOS (Zdrowy System Zarządzania Organizacją).

ODPOWIEDZIALNOŚĆ



Urząd Gminy Llíria (Walencja) docenia usługi świadczone przez Aqualia podczas kryzysu zdrowotnego, przyznając firmie jedną ze swych dorocznych nagród



Miejskie Zakłady Odpadów Stałych FCC w Houston otrzymują nagrodę dla najlepszego zakładu recyklingu w Stanach Zjednoczonych



Stacja uzdatniania wody w Pohradí (Republika Czeska) jest w stanie wyprodukować ponad 10 milionów kWh zielonej energii elektrycznej

FCC Environment przyczynia się do renowacji starych narzędzi ogrodniczych w Wigan (Wielka Brytania)



Jeśli chcesz uzyskać więcej informacji, wejdź na stronę www.fcc.es/en/wearefcc

ZDROWIE



Dwie drużyny z FCC Almería zwycięzcami podczas Olimpiady Zdrowego Biznesu, eHealth Competition



Firma Cementos Portland Valderrivas gwarantuje bezpieczeństwo swoim pracownikom i gościom, wyposażając zakład w Alcalá de Guadaíra (Sewilla) w defibrylator

LUDZIE



Urząd Miasta Pampeluny wyraża uznanie dla pracowników FCC Medio Ambiente za ich zarządzanie pandemią COVID-19

INNOWACJE



FCC Construcción, zwyciężczą konkursu ENR Global Best Project Awards 2020



FCC Environmental Services współpracuje z Uniwersytetem Rice'a, liderem w dziedzinie szkolnictwa wyższego w Stanach Zjednoczonych



N. 15/2020

We are FCC

GRUPPO



Il Gruppo FCC ha condiviso le sue prospettive di futuro al Sondersland, il festival internazionale del talento

Gli ambasciatori del Gruppo FCC hanno trasmesso ai giovani talenti tutte le loro conoscenze e la loro strategia futura affrontando diverse tematiche attraverso FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE e LAB FCC Construcción.

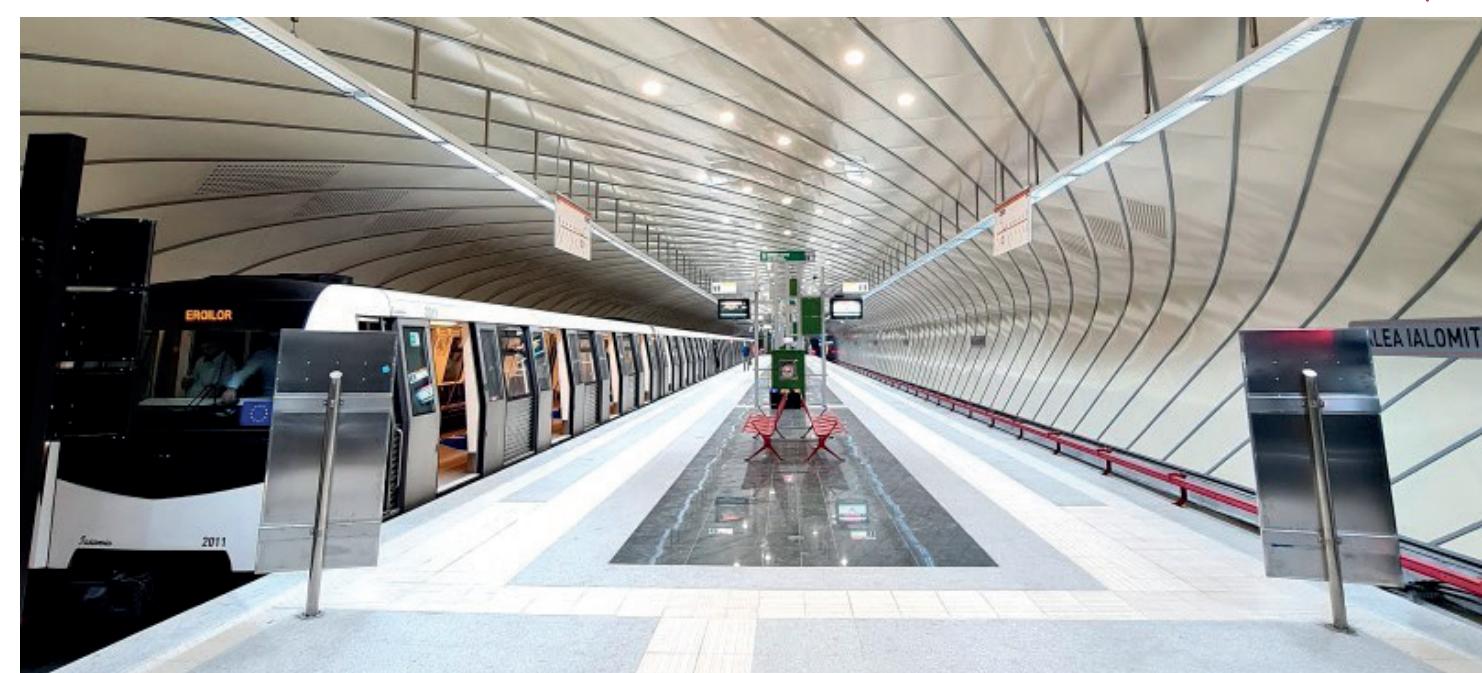
RESPONSABILE



Un reportage sulla "seconda vita" dell'acqua, vincitore del IV Premio Giornalistico Aqualia

Paco Rego, giornalista di El Mundo, ha vinto questa IV edizione con il suo lavoro "Nell'auto ecologica e senza odori che cammina con la caccia di Chiclana". La giuria ha anche riconosciuto il lavoro di diversi giornalisti in una cerimonia tenutasi presso la sede aziendale a Madrid.

COMUNITÀ



Inaugurata la linea 5 della metropolitana di Bucarest (Romania)

È la prima grande infrastruttura di trasporto inaugurata in Europa dopo il COVID-19. Il progetto ha previsto l'ideazione e la realizzazione della tratta 1 della linea 5, con un tracciato di oltre sette chilometri e 10 stazioni.

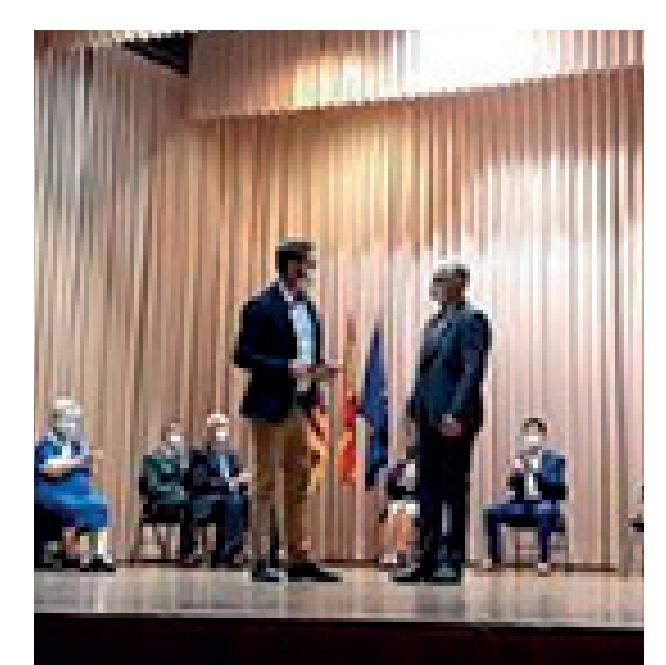
BENESSERE



FCC Medio Ambiente riceve il certificato di azienda che promuove la salute in tutte le sue delegazioni in Spagna

Con questo certificato, l'area ambiente diventa la prima azienda del settore a migrare verso il nuovo modello SIGOS (Sistema di Gestione di Organizzazione Salutare) di AENOR.

RESPONSABILE



I premi annuali del Comune di Llíria (Valencia) tributano un riconoscimento al servizio locale di Aqualia durante la crisi sanitaria



L'impianto di trattamento delle acque di Pohradí (Repubblica Ceca) riesce a produrre più di 10 milioni di kWh di energia elettrica verde



L'impianto di rifiuti solidi urbani di FCC a Houston riceve il premio al miglior impianto di riciclaggio degli Stati Uniti

FCC Environment contribuisce al restauro di vecchi attrezzi da giardino a Wigan (Regno Unito)



BENESSERE

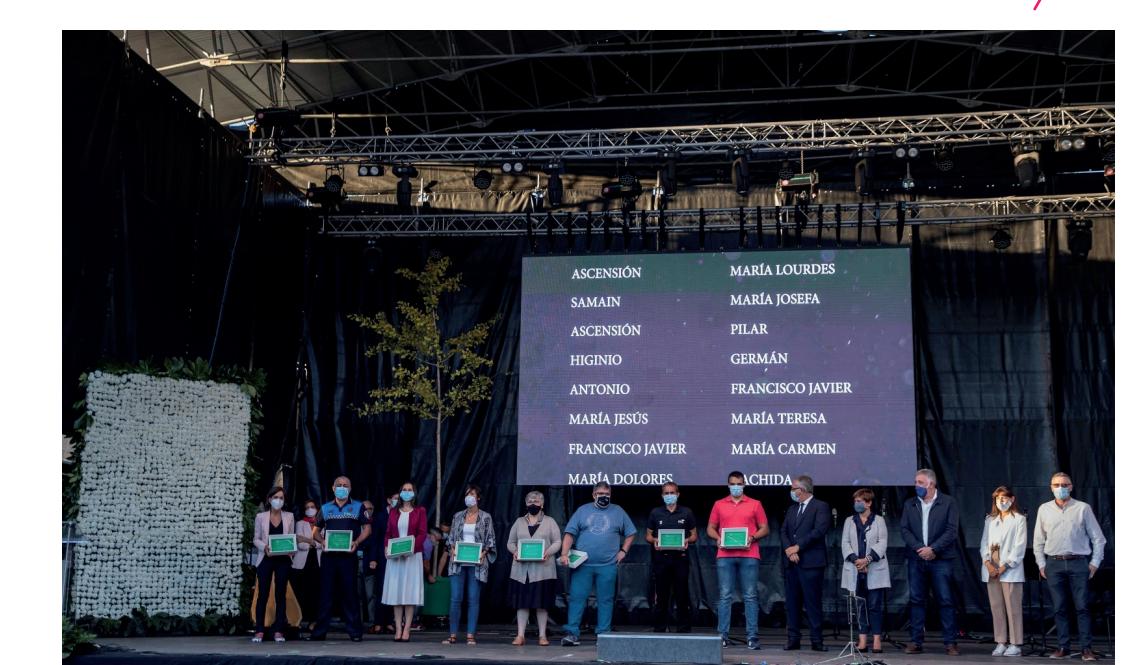


Due squadre di FCC Almería vincitrici delle Olimpiadi delle Aziende Salutari, eHealth Competition



Cementos Portland Valderrivas garantisce la sicurezza dei propri dipendenti e visitatori con la creazione di uno spazio cardioprotetto ad Alcalá de Guadaíra (Siviglia)

LE PERSONE



Omaggio del Comune di Pamplona ai lavoratori di FCC Ambiente nella gestione del COVID-19

INNOVAZIONE



FCC Construcción, vincitrice dei premi ENR Global Best Project Awards 2020



FCC Environmental Services collabora con l'Università RICE, leader nel campo dell'istruzione di grado superiore negli Stati Uniti



رقم

15/2020

We are FCC

الشركة



لقد شاركت مجموعة FCC برؤيتها المستقبلية ضمن فاعليات مهرجان الدولي للابداع Sondersland

لقد نقل سفراء مجموعة FCC إلى المواهب الشابة كل ما لديهم من المعرفة والأفكار المستقبلية ضمن مناقشتها لمجالات المهرجان العديدة من خلال FORUM و XPERIENCE FCC و LAB FCC و FUTURBE و XPERIENCE Aqualia.

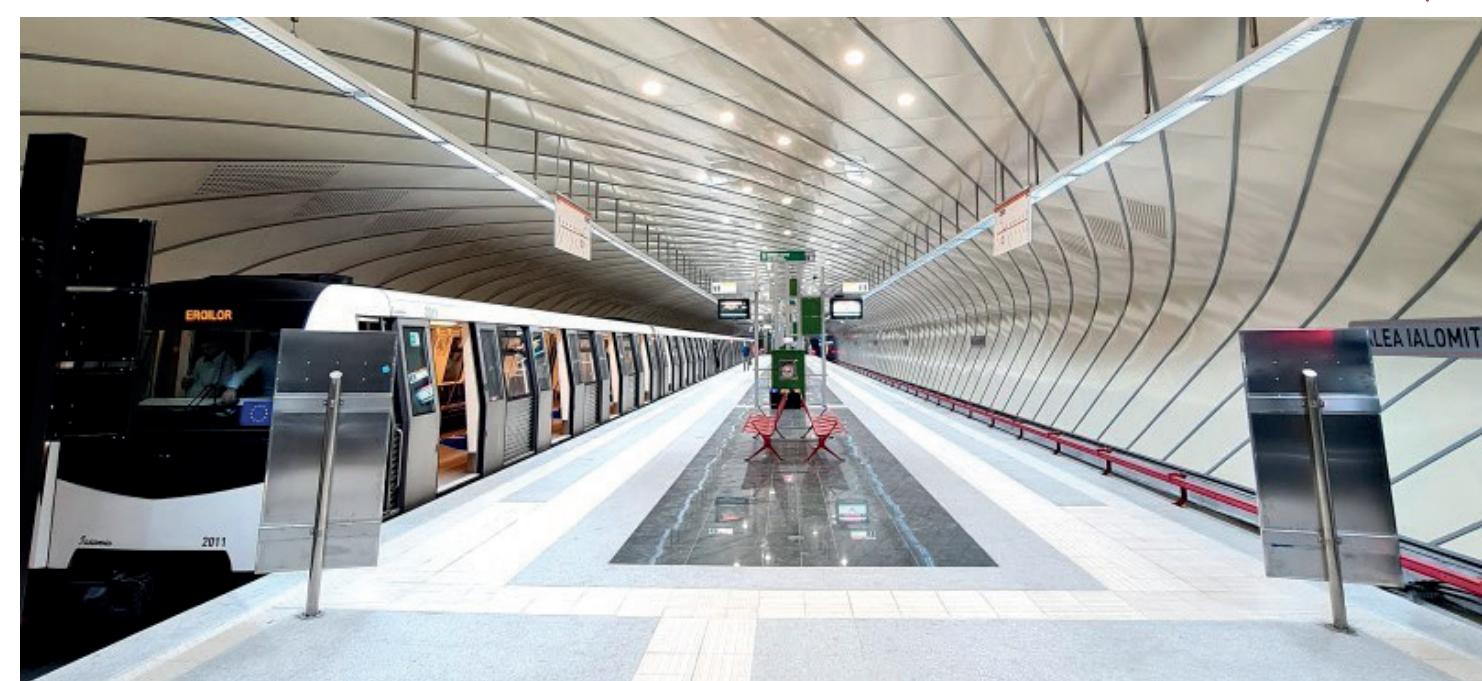
المؤسّول



تقرير حول «دورة الحياة الثانية» للمياه، والحاصلة على جائزة Aqualia للصحافة في نسختها الرابعة.

وقد فاز ريجو، صحفي من جريدة الموندو، بهذه الجائزة في نسختها الرابعة على مشروعه «في السيارة الصديقة للبيئة ودون روانج، ستيسير في تشيلانا». كما كرمت لجنة التحكيم أعمال أخرى لمختلف الصحفيين في احتفالية عُقدت في مقر الشركة بمدريد.

المجتمعات



تم افتتاح الخط ٥ من مترو مدينة بوخارست (رومانيا)

وتعتبر أول بنية تحتية للنقل يتم افتتاحها في أوروبا بعد جائحة COVID-19. وقد تضمن المشروع تصميم القسم 1 من الخط 5 وتتفاوت، لمسافة تصل لأكثر من سبعة كيلومترات و 10 محطات.

رفاهية



وحصلت مجموعة FCC للخدمات البيئية على شهادة السلامة الصحية لجميع مقارها في إسبانيا.

وبحصولها على هذه الشهادة تعتبر أول شركة في مجال الخدمات البيئية قد استطاعت الانضمام إلى نظام SIGOS الجديد (نظام إدارة التنظيم الصحي) التابع لمؤسسة AENOR.

المؤسّول



وتكرم بلدية مدينة (رييرا) بفالنسيا ضمن جوائزها السنوية الخدمات التي تقدمها مجموعة Aqualia في هذه المدينة في فترة الأزمة الصحية



كما ساهم مشروع معالجة المياه في مدينة بوهاداي (جمهورية التشيك) في إنتاج أكثر من 10 مليون كيلو وات من الكهرباء النظيفة

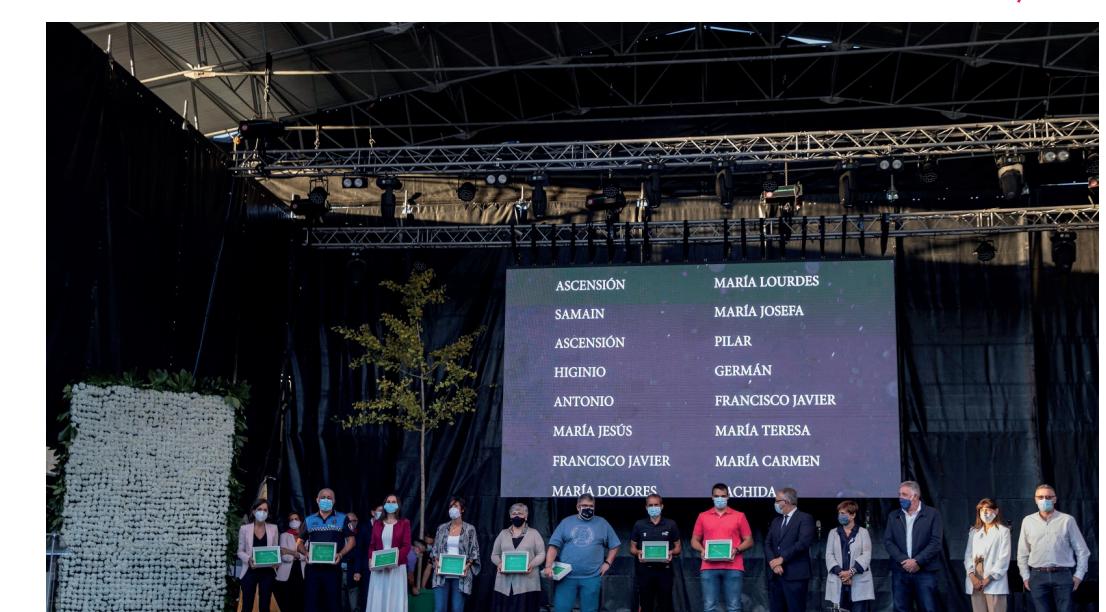


كما ساهمت مجموعة FCC البيئية في تجديد المعدات القديمة التابعة لحائق ويغان (المملكة المتحدة)

الأشخاص



بدأ التعاون بين مجموعة Aqualia وهيئة الصليب الأحمر لمساعدة الأشخاص المعرضة لخطر الإقصاء (التهميش) في مدينة تلافيرا دي لا رينا (طليطلة)



تكريم بلدية بامبلونا للعاملين في مجموعة FCC للبيئة على جهودهم في إدارة جائحة COVID-19

رفاهية



وقد فاز فريقان من مجموعة FCC بمدينة الميرية في أولمبياد الشركات الأكثر تمتغاً بالسلامة الصحية، ومسابقة الحلول الصحية



كما فازت مجموعة FCC للإنشاءات بجائزة ضمن أفضل المشروعات لعام 2020 ENR Global Best Project Awards



توفر مجموعة Cementos Portland Valderrivas السلامة الكاملة لموظفيها وزوارها من خلال تخصيص محيط محمي في مدينة الكالادا جوارديرا (أشبيلية)



وتعاونت مجموعة FCC للخدمات البيئية مع جامعة RICE، الرائدة في مجال التعليم العالي في الولايات المتحدة



č. 15 / 2020

We are FCC

SKUPINA



Skupina FCC se podělila o své vyhlídky do budoucna na mezinárodním festivalu talentů v Sonderslandu

Ambasadoři skupiny FCC předali mladým talentovaným lidem všechny své poznatky a budoucí strategii, přičemž se na festivalu nacházeli v mnoha oblastech prostřednictvím FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE a LAB FCC Construcción.

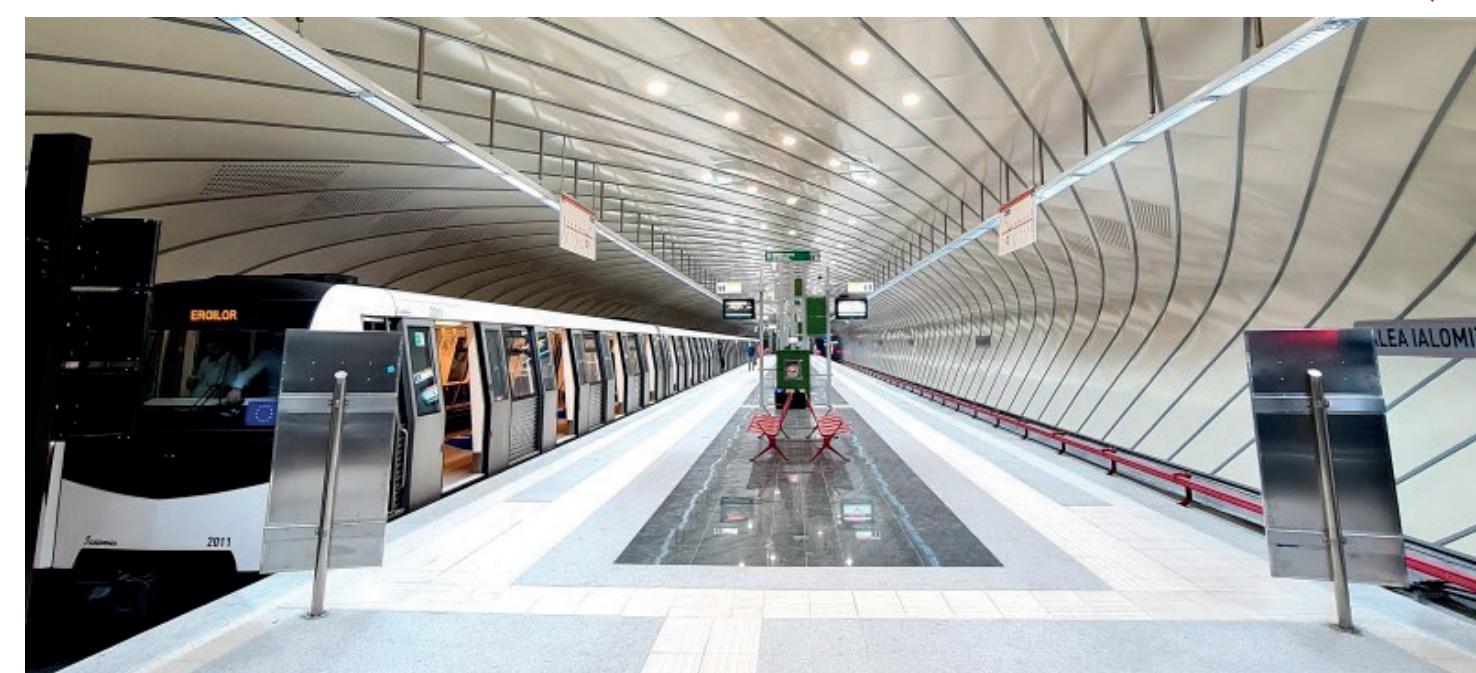
ZODPOVĚDNOST



Reportáž o „druhém životě“ vody, vítěz 4. ročníku Novinářské ceny Aqualia

Paco Rego, novinář ze španělského deníku El Mundo, zvítězil v této 4. edici se svou prací „V ekologickém autě na výkaly z Chicley bez západu“. Porota ocenila také práce různých novinářů na slavnostním setkání ve své podnikovém centrále v Madridu.

KOMUNITY



Slavnostní otevření trasy metra 5 v rumunské Bukurešti

Jedná se o první velkou dopravní infrastrukturu otevřenou v Evropě od vzniku pandemie COVID-19. Tento projekt zahrnoval návrh a stavbu 1. úseku trasy 5 o délce pět sedm kilometrů s 10 stanicemi.

ZDRAVÍ A POHODA



FCC Medio Ambiente získává certifikát zdravého podniku pro všechny své pobočky ve Španělsku

S touto certifikací se naše oblast životního prostředí stává prvním podnikem ve svém sektoru, který migruje k novému modelu SIGOS (Systém správy zdravé organizace) AENORu.

ZODPOVĚDNOST



Sustainability Report 2019-2020



Městský úřad v Llírie (Valencie) vyjádřil na svých každoročních cenách uznání společnosti Aqualia za její služby v tomto městě během zdravotní krize



Závod FCC na pevný komunální odpad v Houstonu získal cenu za nejlepší recyklační zařízení v USA

Čistička odpadních vod v Podhradí v České republice umí vyprodukovať více než 10 milionů kWh zelené elektrické energie

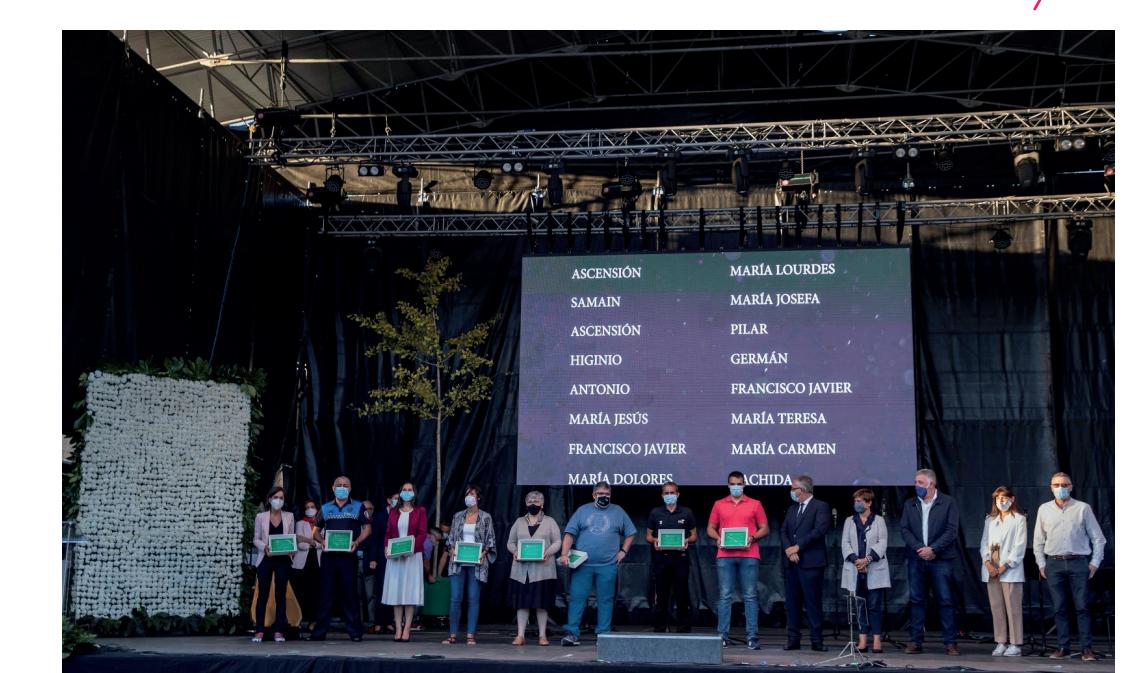
FCC Environment přispívá na restaurování starých nástrojů v zahradě Wigan (Velká Británie)



LIDÉ



Aqualia a Červený kříž společně pomáhají lidem, jimž hrozí riziko vyčlenění ze společnosti v Talavere de la Reina (Toledo)



Pocta městského úřadu v Pamploně zaměstnancům FCC Medio Ambiente za správu během pandemie COVID-19

ZDRAVÍ A POHODA



Dva týmy FCC Almería zvítězily na Olympiádě zdravých podniků eHealth Competition



Cementos Portland Valderrivas zajišťuje bezpečnost svých zaměstnanců a návštěv pomocí nového prostoru se zařízením ke kardioresuscitaci v Alcalá de Guadaíra (Sevilla)

INOVACE



FCC Construcción, vítěz cen ENR Global Best Project Awards 2020



FCC Environmental Services spolupracuje s Univerzitou RICE, Iídrem ve vysokoškolském vzdělávání v USA



2020 / 15 .sz.

We are FCC

CSOPORT



Az FCC Csoport nyilvánosság elő tárta jövőképét a Sonderslandon, a tehetségek nemzetközi fesztiválján

Az FCC Csoport nagykövetei feltárták jövőképüket és áadták minden tudásukat a fiatal tehetségeknek a fesztivál különböző területein a FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE és a LAB FCC Construcción prezentációk segítségével.

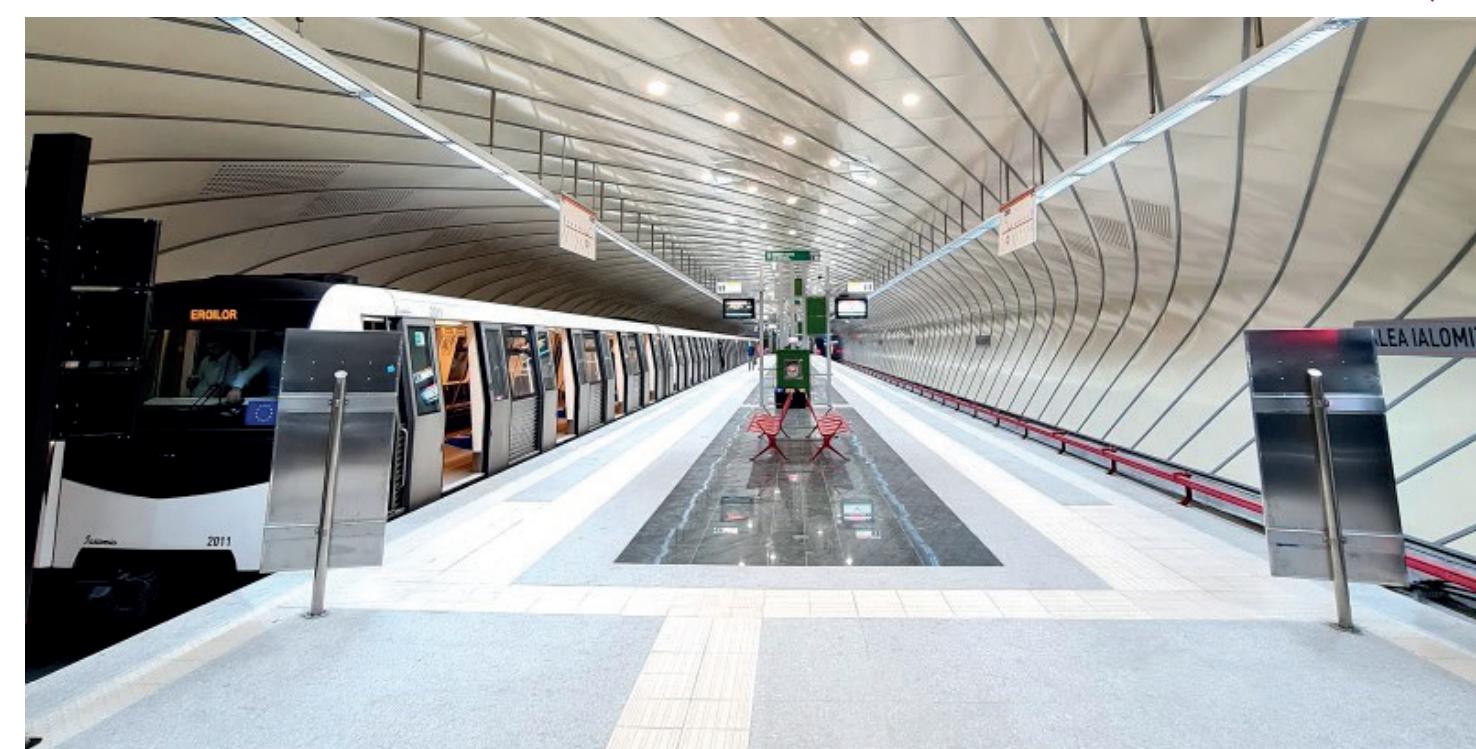
FELELŐSSÉGVÁLLALÁS



A víz „második életéről” szóló riport a IV. Aqualia Újságírói Díj nyertese

Az idei, IV. díjat Paco Rego, az El Mundo újságírójá nyerte el „En el coche eco y sin olores que andas con la cada de Chiclana” (azaz „Szagok nélkül a chiclanai kakival meghajtott környezetbarát autóból”) című munkájáról. A bízottság a madrili központban tartott átadón más újságírók munkáját is díjazta.

KÖZÖSSÉGEK



Áadták a romániai Bukarest 5-ös metróvonalát

Ez a első nagyobb közlekedési beruházás, amelyet Európában a COVID-19 kitörése óta adtak át. A projekt magában foglalta az 5-ös metróvonal 1. szakaszának megtervezését és kivitelezését. Ez több mint 7 kilométernyi pályát és 10 megállót jelent.

JÓLÉT



Környezetvédelmi társaságunk, az FCC Medio Ambiente minden spanyolországi képviselete megkapta az egészséges munkahely tanúsítványt

Ezzel a tanúsítvánnyal a társaság az első az iparágban, amely által a spanyol szabványügyi hivatal (Asociación Española de Normalización y Certificación, AENOR) által kidolgozott új SIGOS (Sistema de Gestión de Organización Saludable, azaz „egészséges munkahely menedzsmentrendszer”) modellre.

FELELŐSSÉGVÁLLALÁS



A valenciai Llíria város önkormányzata éves díjátadóján elismeri az Aqualia szolgáltatait, amelyeket az egészségügyi válsághelyzet során a város érdekében tett



Az FCC houstoni szilárdhulladék-üzeme megkapta az Egyesült Államok legjobb újrahasznosító létesítményének járó elismerést



A csehországi Pohradiban található szennyvíztisztító telep képes több mint 10 millió kilowattnyi zöld villamos energiát termelni



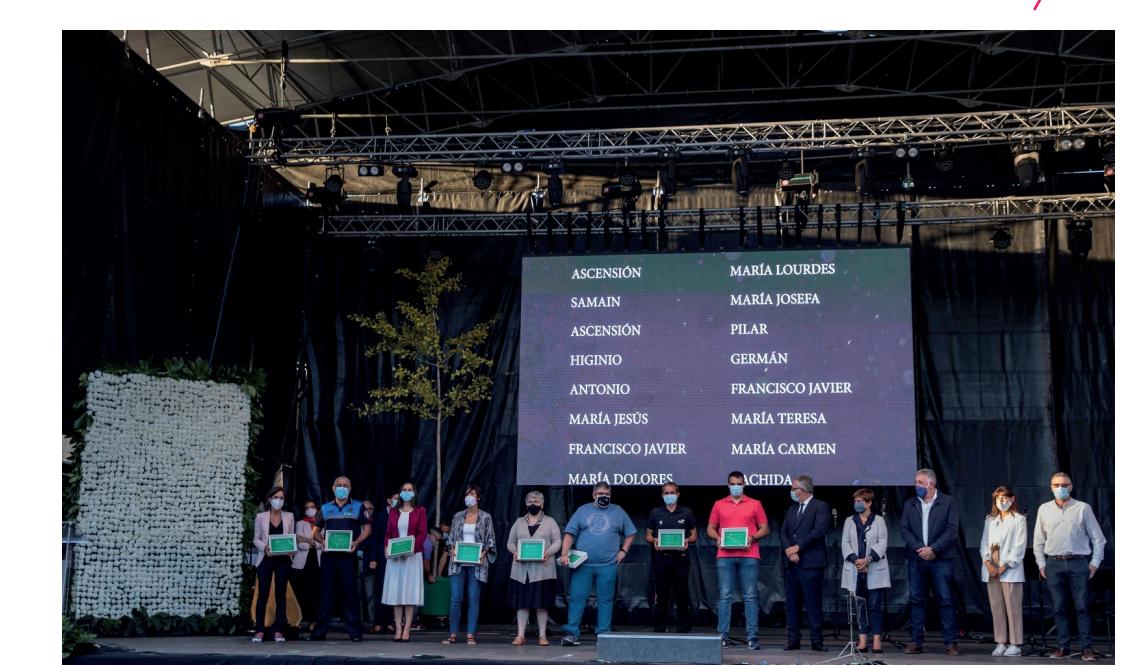
Az FCC Environment régi kerti szerszámok megújulását támogatta az egyesült királyságbeli Wiganban

Ha még több információt akarsz olvasni, lépj be a www.fcc.es/en/wearefcc

EMBEREK



A Toledo tartománybeli Talavera de la Reinában az Aqualia és a Vöröskereszt összefogott a kirekesztődés veszélyének kitett emberek megsegítéséért



A pamplonai városi tanács elismerése az FCC Environment munkatársainak a COVID-19-helyzet kezeléséért

JÓLÉT



Az FCC Almería két csapata, a Olimpiadas de Empresas Saludables és az eHealth Competition győztesei



Az FCC Construcción, az ENR Global Best Project 2020 díj nyertese

INNOVÁCIÓ



A Cementos Portland Valderrivas Csoport garantálja munkatársai és látogatói biztonságát: a sevillai Alcalá de Guadaírában a „szív megővő pontokat” hoztak létre



Az FCC Environmental Services együttműködik a RICE Egyetemmel, amely az Egyesült Államok egyik vezető felsőoktatási intézménye



Nº 15/2020

We are FCC

O GRUPO



O Grupo FCC partilhou as suas perspetivas de futuro no Sondersland, o festival internacional do talento

Os embaixadores do Grupo FCC transmitiram todo o seu conhecimento e estratégia futura aos jovens talentos, abordando várias áreas do festival através de FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE e LAB FCC Construcción.

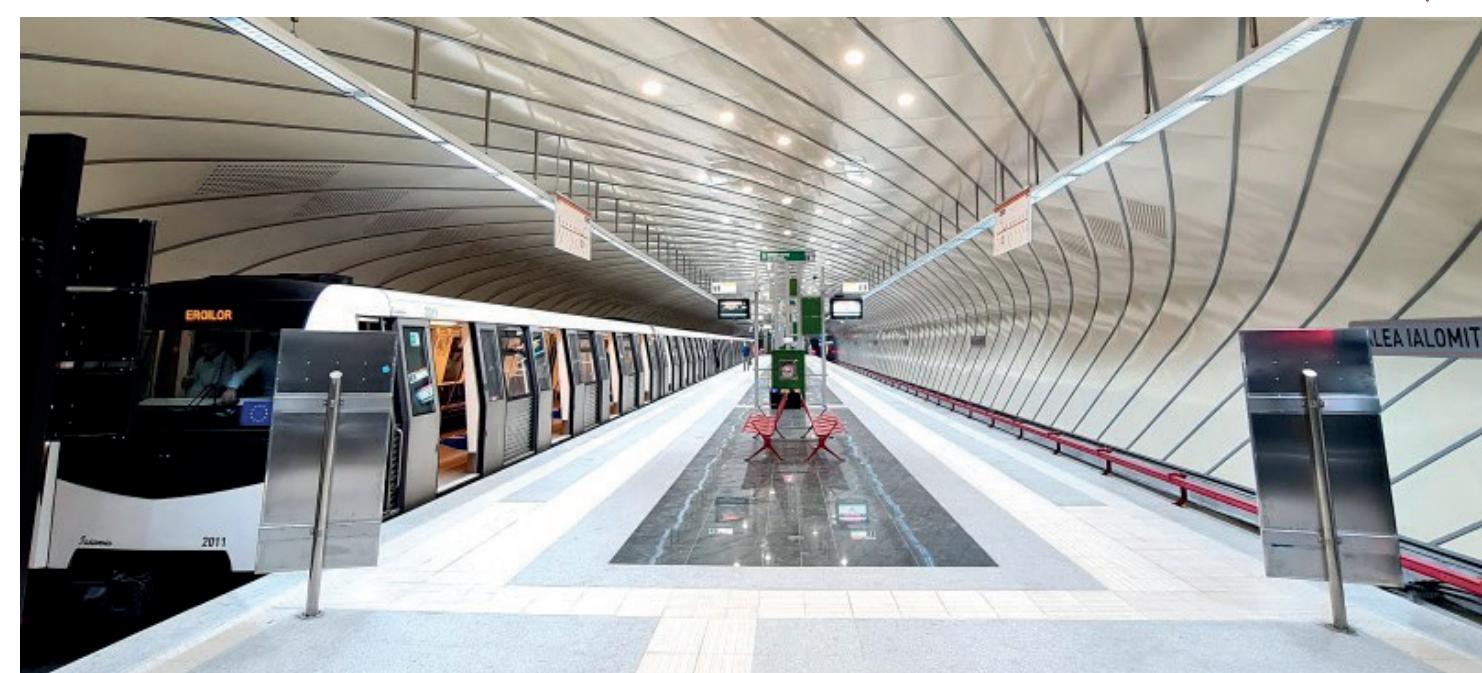
RESPONSÁVEIS



Uma reportagem sobre a “segunda vida” da água, ganhadora do IV Prémio de Jornalismo Aqualia

Paco Rego, jornalista do El Mundo, foi o vencedor desta IV edição pelo seu trabalho “No carro eco e sem cheiros que anda com a caca de Chiclana”. O júri também reconheceu os trabalhos de diferentes jornalistas num evento realizado na sede da empresa em Madrid.

COMUNIDADES



Foi inaugurada a linha 5 do metro de Bucareste (Roménia)

Trata-se da primeira grande infraestrutura de transportes a ser inaugurada na Europa depois do COVID-19. O projeto incluiu o desenho e construção do troço 1 da linha 5, com um traçado de mais de sete quilómetros e 10 estações.

BEM-ESTAR



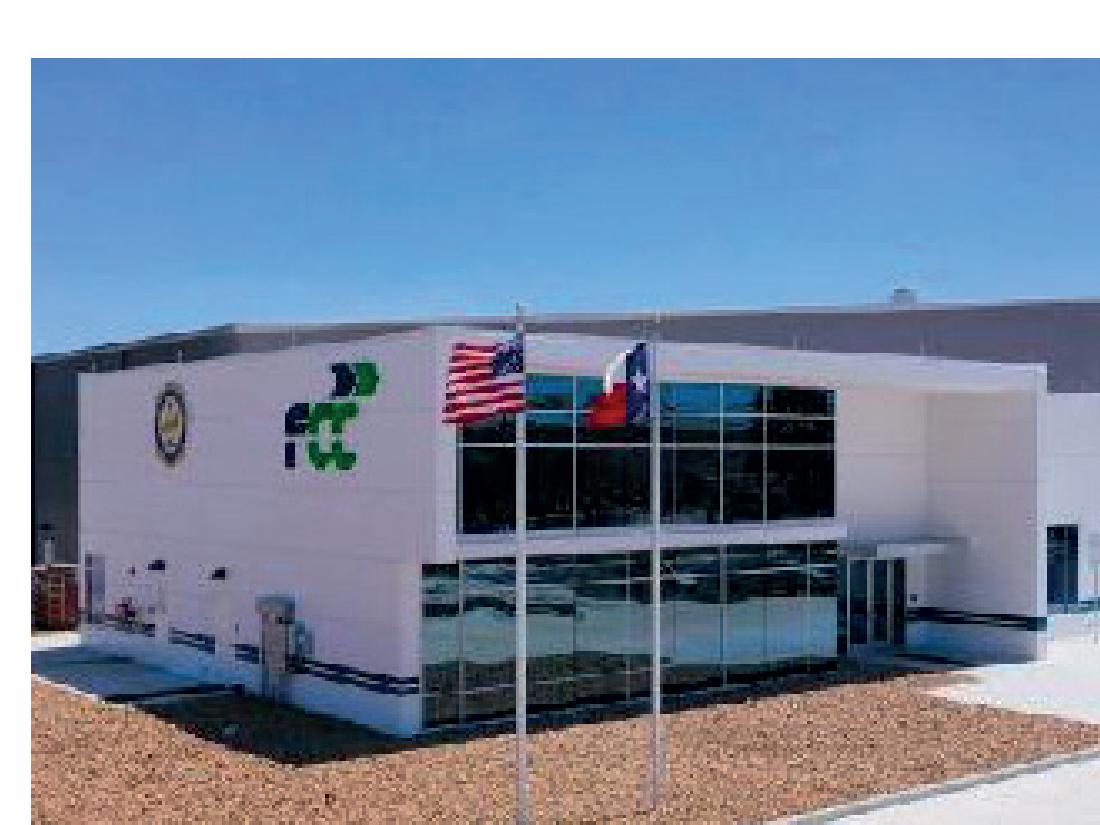
A FCC Medio Ambiente recebe certificado de empresa saudável em todas as suas delegações em Espanha

Com este certificado, a área de meio ambiente torna-se na primeira empresa do seu setor a migrar para o novo modelo SIGOS (Sistema de Gestão de Organização Saudável) da AENOR.

RESPONSÁVEIS



A Câmara Municipal de Llíria (Valéncia) reconhece, nos seus prémios anuais, o serviço da Aqualia na localidade durante a crise de saúde

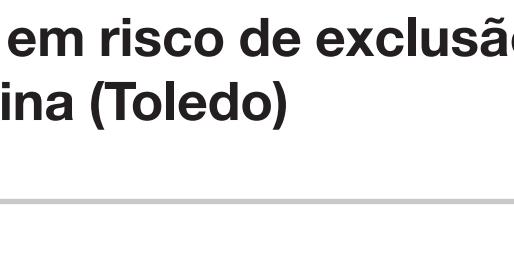


A Unidade de Resíduos Sólidos Urbanos da FCC em Houston recebe o prémio de melhor instalação de reciclagem nos Estados Unidos

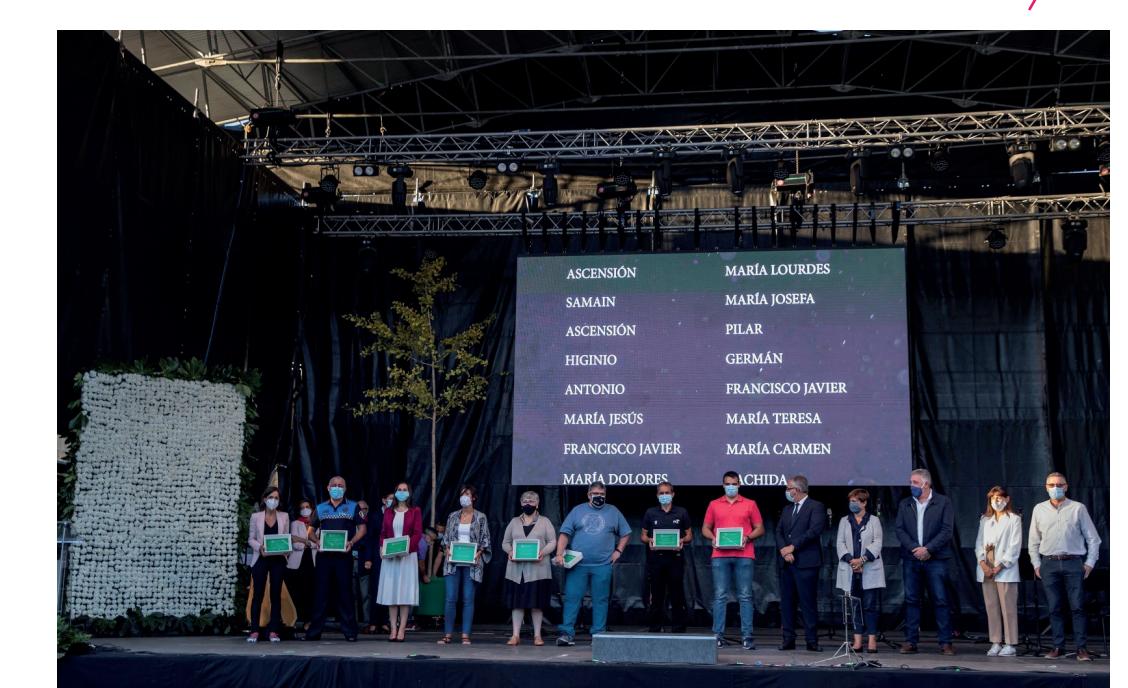


A unidade de tratamento de água de Pohradí (República Checa) consegue produzir mais de 10 milhões de kWh de energia elétrica verde

A FCC Environment contribui para a restauração de antigas ferramentas de jardim em Wigan (Reino Unido)



A Aqualia e a Cruz Vermelha colaboram para ajudar pessoas em risco de exclusão em Talavera de la Reina (Toledo)



Homenagem da Câmara Municipal de Pamplona aos trabalhadores da FCC Medio Ambiente na gestão do COVID-19

AS PESSOAS



Duas equipas da FCC Almería, vencedoras nas Olimpíadas de Empresas Saudáveis, eHealth Competition



A FCC Construcción foi a vencedora dos ENR Global Best Project Awards 2020



A Cementos Portland Valderrivas garante a segurança dos seus colaboradores e visitantes com a criação de um espaço cardio-protetido em Alcalá de Guadaíra (Sevilha)



A FCC Environmental Services colabora com a RICE University, líder no ensino superior nos Estados Unidos



Nº 15/2020

We are FCC

GRUPUL



Grupul FCC și-a împărtășit perspectivele de viitor la Sondersland, festivalul internațional al talentelor

Ambasadorii Grupului FCC și-au împărtășit cunoștințele și strategia de viitor cu tinerele talente, abordând diferite domenii ale festivalului prin FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE și LAB FCC Construcción.

RESPONSABILITATE



Un reportaj despre „a doua viață” a apei, câștigător al celui de-al IV-lea Premiu pentru jurnalism Aqualia

Paco Rego, jurnalist pentru El Mundo, a fost câștigătorul acestei a IV-a ediții pentru lucrarea sa „In máquina eco si fără miroșuri pe care o pui în funcțiune cu excrementele din Chiclana”. Jurul a recunoscut și lucrările altor jurnaliști într-o ceremonie organizată la sediul central din Madrid.

COMUNITĂȚI



A fost inaugurată linia 5 a metroului din București (România)

Este vorba de prima mare infrastructură de transport inaugurată în Europa după COVID-19. Proiectul a inclus proiectarea și construcția tronsonului 1 a liniei 5, cu un traseu de peste șapte kilometri și 10 stații.

BUNĂSTARE



FCC Medio Ambiente primește certificatul de companie sănătoasă în toate delegațiile sale din Spania

Cu acest certificat din domeniul mediului înconjurător, devine prima companie din sectorul său care migrează către noul model SIGOS (Sistem de Management al Organizațiilor Sănătoase) al Aenor.

RESPONSABILITATE



Primăria din Llíria (Valencia) recunoaște în premiile sale anuale serviciul prestat de Aqualia din oraș în timpul crizei de sănătate



Fabrica de Deșeuri Solide Urbane a FCC din Houston primește premiul pentru cea mai bună instalație de reciclare din Statele Unite



Stația de tratare a apei din Pohradí (Republika Cehă) reușește să producă mai mult de 10 milioane kWh de energie electrică verde

FCC Environment contribuie la restaurarea vechilor unele pentru grădinărit din Wigan (Marea Britanie)



PERSOANELE



Aqualia și Crucea Roșie colaborează pentru a ajuta persoanele cu risc de excluzare din Talavera de la Reina (Toledo)



Omagiu adus de Primăria din Pamplona angajaților FCC Medio Ambiente în managementul COVID-19

BUNĂSTARE



Două echipe de la FCC Almería, câștigătoare la Jocurile Olimpice ale Firmelor Sănătoase, Concursul eHealth



Cementos Portland Valderrivas garantează siguranța angajaților săi și a vizitatorilor prin crearea unui spațiu cardio-protectat în Alcalá de Guadaíra (Sevilla)

INOVATIE



FCC Construcción, câștigătoare a premiilor ENR Global Best Project 2020



FCC Environmental Services colaborează cu Universitatea RICE, lider în învățământul superior din Statele Unite



Nº 15/2020

We are FCC

SKUPINA



Skupina FCC sa podelila o svoje výhľady do budúcnosti na medzinárodnom festivale talentu Sondersland

Zástupcovia Skupiny FCC sa s mladými talentami podelili o svoje poznatky a stratégie do budúcich období. Dotkli sa tak niekoľkých sfér festivalu prostredníctvom FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE Y LAB FCC Construcción (stavebníctvo).

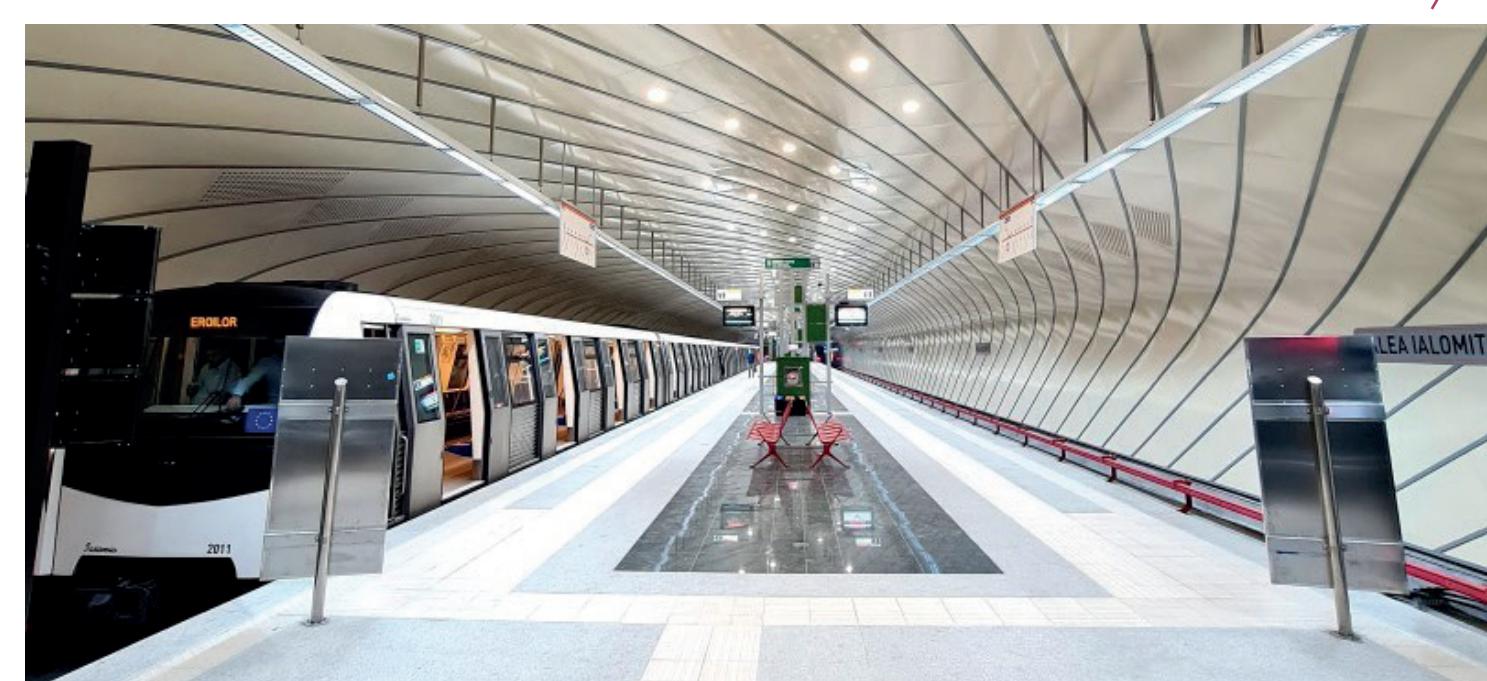
ZODPOVEDNOSŤ



Reportáz o "druhom živote" vody sa stala víťazom 4. kola súťaže žurnalistiky Aqualia

Paco Rego, novinár denníka El Mundo zvíťazil v 4. kole súťaže za článok s titulom "Ekologické a bezzápadové vozidlo jazdiace na výkaly v meste Chiclana". Portra taktiež ohodnotila články ďalších novinárov počas slávnostného vyhodnotenia súťaže, ktoré sa konalo v sídle spoločnosti v Madride.

KOMUNITY



Spustenie 5. linky metra v Bukurešti (Rumunsko)

Jedná sa o prvú veľkú dopravnú infraštruktúru uvedenú do prevádzky v Európe po COVID-19. Projekt pozostával z návrhu a stavby 1. časti linky č. 5, ktorá je dlhá viac než sedem kilometrov a má 10 staníc.

BLAHO



FCC Medio Ambiente (životné prostredie) získala certifikát zdraviu prospešnej spoločnosti pre všetky svoje pobočky v Španielsku

Divízia životného prostredia sa získaním tohto certifikátu stala prvou spoločnosťou v odvetví, ktorá smeruje k novému modelu SIGOS (systém spravovania zdravia prospešnej organizácie) združenia AENOR.

ZODPOVEDNOSŤ



Mestský úrad v Llírii (Valencia) oodvzdal výročné ocenenie divízii Aqualia za služby poskytované v meste počas zdravotnej krízy



Úpravovňa vody v Pohradí (Česká republika) vyrápodkovala viac ako 10 miliónov kWh zelenej elektrickej energie



Závod na spracovanie pevného komunálneho odpadu v Houstone získal ocenenie ako najlepšie zariadenie pre recykláciu v Spojených štátach

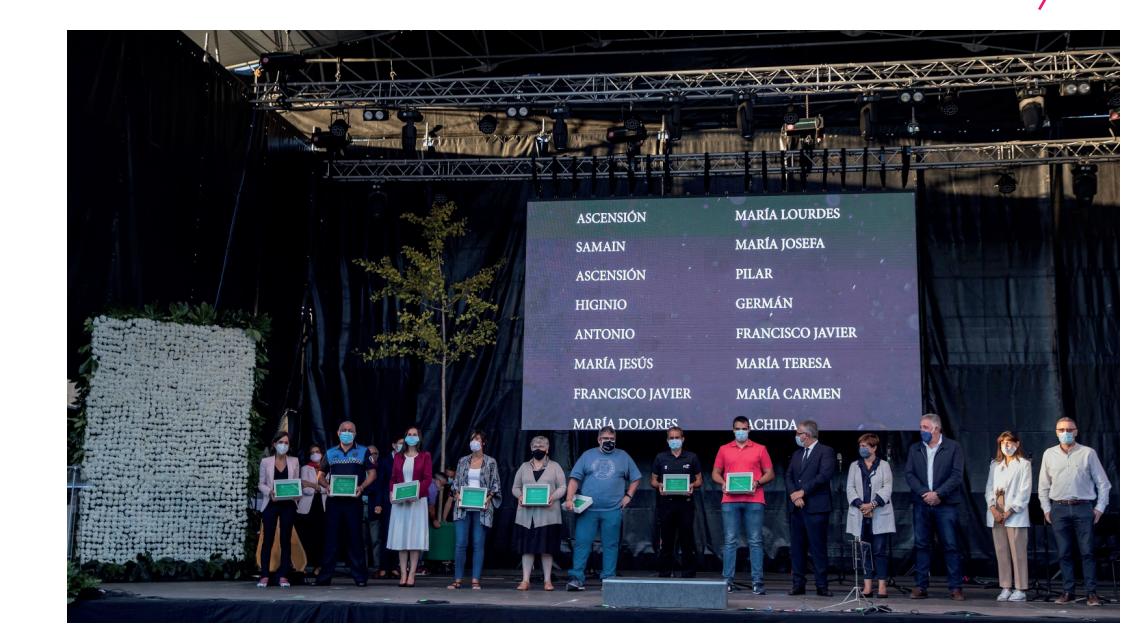
FCC Environment prispela zreštaurovaniu starého záhradníckeho náradia vo Wigan (Spojené kráľovstvo)



LUDIA



Aqualia a Cruz Roja spolupracujú pri poskytovaní pomoci osobám zo sociálne slabších skupín v meste Talavera de la Reina (Toledo)



Pocta mestského úradu v Pamplone pracovníkom FCC Medio Ambiente (životné prostredie) za poskytovanie služieb počas COVID-19

BLAHO



Dva tímy z FCC Almería zvíťazili na olympiáde zdraviu prospešných spoločností, eHealth Competition



Cementos Portland Valderrivas zaručuje bezpečnosť svojich zamestnancov a návštěvníkov vďaka zriadeniu zóny na ochranu kardiovaskulárneho zdravia v lokalite Alcalá de Guadaíra (Sevilla)

INOVÁCIE



FCC Construcción (stavebníctvo) vyhrala ocenenie ENR Global Best Project Awards 2020



FCC Environmental Services spolupracuje s Univerzitou RICE, ktorá v poskytovaní vysokoškoláckej vzdelávania v Spojených štátach



Бр. 15/2020

We are FCC

ГРУПА



Група FCC изнела је своја очекивања за будућност на међународном фестивалу младих талената Сондерсланд

Представници групе FCC пренели су младим талентима сва своја знања и будућу стратегију бавећи се различитим сферама фестивала путем платформи FORUM, XPERIENCE FCC, XPERIENCE Aqualia, FUTURBE и LAB FCC Construcción.

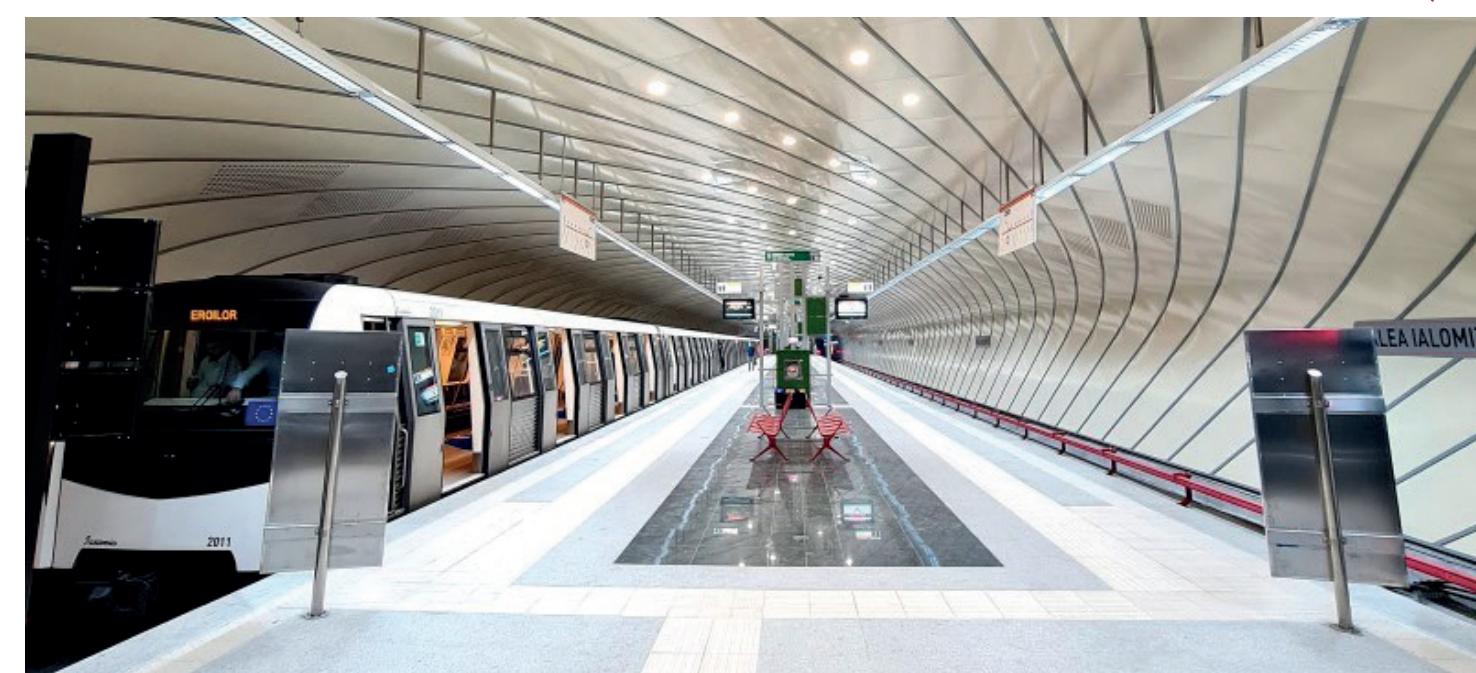
ОДГОВОРАН



Репортажа о „другом животу“ воде победник је 4. наградног конкурса из области новинарства које организује компанија Aqualia

Пако Рего, новинар листа Ел Мундо, победник је овог 4. наградног конкурса за свој рад „Вожња у еколошком аутомобилу без мириса који покреће канализација Чиклане“. Жири је наградио и радове других новинара на додели награда која се одиграла у седишту компаније у Мадриду.

ЗАЈЕДНИЦА



Свечано отворена линија бр. 5 метроа у Букурешту (Румунија)

Ради се о првој великој саобраћајној инфраструктури отвореној у Европи од појаве вируса COVID-19. Пројекат је укључио најтот и израду првог дела линије бр. 5 у дужини од седам километара, као и 10 станица.

ДОБРОБИТ



Компанија FCC Medio Ambiente добила је сертификат за здраво предузеће у свим својим границима у Шпанији

Захваљујући овом сертификату из области животног окружења, она постаје прво предузеће у свом сектору која је прешла на нови модел система SIGOS (Систем управљања здравом организацијом) Шпанске асоцијације за стандардизацију и сертификацију (AENOR).

ОДГОВОРАН



Општина Лирија (Валенсија) у своје годишње награде укључила је и компанију Aqualia због њеног доприноса током здравствене кризе.



Постројење за прераду пијаће воде у месту Подхради (Чешка Република) успева да производе више од 10 милиона kWh зелене електричне енергије.



Постројење за рециклажу чврстог комуналног отпада предузећа FCC у Хјустону добило је награду за најбоље постројење за рециклажу у Сједињеним Америчким Државама.

Предузеће FCC Environment учествује у рестаурацији старог баштенског алата у месту Виган (Велика Британија).



ЉУДИ



Компанија Aqualia и Црвени крст заједно раде на помоћи особама код којих постоји ризик од друштвене маргинализације у месту Талавера де ла Реина (Толедо).



Општина Памплона одала је признање радницима компаније FCC Medio Ambiente за њихов допринос у управљању кризом изазваном вирусом COVID-19.

ДОБРОБИТ



Две екипе компаније FCC из Алмерије, победиле су на Олимпијади здравих предузећа, eHealth Competition



Компанија FCC Construcción је освојила награде на конкурсу ENR Global Best Project Awards 2020.

ИНОВАЦИЈЕ



Компанија Cementos Portland Valderrivas гарантује сигурност својим запосленима и посетиоцима постављањем дефибрилатора у месту Алкала де Гудаира (Севиља).



Компанија FCC Environmental Services остварила је сарадњу са Универзитетом Рајс, лидером у области високог образовања у Сједињеним Америчким Државама.